

## Банк UBS сократит 10 000 человек | UBS Cuts 10 000 Jobs

Автор: Азамат Рахимов, [Цюрих](#), 31.10.2012.

Банк UBS - оплот швейцарской стабильности? (© Keystone)

Это сложное решение было озвучено вчера руководством крупнейшего швейцарского банка, обеспокоенного заметным снижением доходности инвестиционной активности.

|  
Concerned with the significant loss of investments, the largest Swiss bank has adopted a new optimization program which leads to a considerable shrinking of its activities.  
UBS Cuts 10 000 Jobs

О необходимости сокращений и оптимизации расходов в банковской сфере в течение последнего месяца говорили многие швейцарские эксперты. По самым разным оценкам, UBS и Credit Suisse должны были сократить от одной до пяти тысяч сотрудников. Причины: падение инвестиционной активности на фоне постепенно затухающей волны кризиса, низкая рентабельность торговых банков и увеличение расходов.

История с сокращениями началась еще в прошлом году. Тогда UBS обещал [уволить 5 тысяч человек](#), чтобы сэкономить 1 млрд. франков. В итоге, в августе 2011 года были сокращены 3500 человек. Многим казалась, что нечто похожее повторится и в этом году. «Очевидно, что банки пытаются обмануть общественность: сначала объявляют о массовых увольнениях, намеренно завышая цифры, чтобы затем, сократив меньшее число людей, создать впечатление, будто руководство проявляет заботу о своих служащих», - еще неделю назад писала франкоязычная газета Le Temps.

К сожалению для очень многих, прогнозы авторитетного издания не оправдались. Почти сразу после того, как были опубликованы результаты финансового отчета за третий квартал текущего года, генеральный директор UBS Серджио Эрмотти заявил о сокращении штата до 54 000 человек к 2015 году. В Швейцарии будут уволены 2 500 сотрудников. Так называемая «программа оптимизации расходов» затронет 16% всего персонала банка: заметно уменьшится число сотрудников в отделениях банка в Нью-Йорке, Лондоне и Сингапуре. «Это очень сложное решение, ведь наша деятельность основана на работе с людьми. Мы будем принимать все возможные меры, чтобы снизить общие негативные последствия этого шага», - пообещал журналистам Эрмотти.

Столь жестких мер не ожидал никто, как впрочем, никто не предвидел и столь [низких показателей](#) инвестиционных банков: только за последние три месяца UBS потерял 2.2 млрд. франков. К этим потерям добавились 3.1 млрд. франков, потраченные на реструктуризацию торговых банков, плюс выплата долга в размере 863 млн. франков. «В целом, у нас положительные результаты, - объяснил ситуацию Эрмолти. - И потому принимаемые меры должны дать результат в долгосрочной перспективе». На языке цифр это означает, что после сокращений банк сможет экономить до 3.4 млрд. франков ежегодно, а к 2015 году снизить расходы на 5.4 млрд. франков. Рынок незамедлительно отреагировал на сообщение о проводимой реструктуризации: акции UBS выросли сразу на 3%.

За последние полгода соотношение расходов и доходов в UBS в целом составило только 82.8%, что заметно меньше предполагаемых ранее результатов. Аналогичный спад наблюдается и в финансовых отчетах банка Credit Suisse, который до сих пор не принял окончательного решения о конкретных мерах по оптимизации расходов. Еще в середине июля текущего года руководство Credit Suisse объявило о том, что собирается разработать «комплексную программу, которая позволит сэкономить до трех миллиардов франков». Похоже, что начиная со следующего года, оба банка сконцентрируются на управлении активами состоятельных клиентов и будут постепенно снижать долю рисков, сокращая масштабы деятельности инвестиционных банков, так и не сумевших в посткризисный период выйти на прежний уровень доходности. Соотношение общих и рискованных активов к концу 2013 года должно составить не менее 13%.

Таким образом, UBS последовательно приводит свои портфели в соответствие с утвержденным в 2011 году соглашением [Базель III](#), что должно повысить качество управления рисками и укрепить стабильность финансовой системы в целом. В самом банке уверены, что «предпринимаемые меры принесут пользу в долгосрочной перспективе, создадут условия для успешной работы всей организации и обеспечат акционеров стабильным доходом».

Как показала реальность, увольнения возможны и в швейцарском финансовом раю. Подробнее о жизни банковских «небожителей» читайте в нашем специальном [досье](#).

[UBS](#)

[Credit Suisse](#)

[сокращения сотрудников](#)

[банки в Швейцарии](#)

Статьи по теме

[Банк UBS может сократить 5000 сотрудников](#)

[UBS потерял 37 миллиардов и своего Председателя](#)

---

**Source URL:** <http://nashagazeta.ch/news/economie/bank-ubs-sokratit-10-000-chelovek>